



## اولین حکم بررسی و احضار در محکمه در یک افق روشن برای اشخاص (محبوسان) گوانتانامو:

اشخاص تحت توقیف در گوانتانامو در انتظار تدویر دادگاه مناسب و منصفانه که استوار بر قضاوت حقیقی مطابق فیصله ماه جون سال 2008 م دیوان عالی قضاء (ستره محکمه) که پیروی از فیصله بومیدین را میکند، آنکه مصدق و معترف به حقوق قانونی آنها در مورد تقدیم درخواست به دادگاه جهت غور و بررسی علل توقیف آنها است می باشند. وکلای مدافع و قانوندانها برای محبوسان گوانتانامو یک سلسله پیشنهاد های جدی و ایسته به طرز العمل و روند به حضور قاضی های متعدد در واشنگتن دی سی به شمول قاضی که در رس انتظام و هماهنگی قضایا قرار دارد ضیط و ترتیب نموده اند. آنها فیصله های را به شمول معلومات مطالبه شده از هر جانب بر اساس اجلاس دادگاه استوار بر شواهد و ثبات و اجازه دادن به بیانات بیرون از محکمه به شمول شایعه ها و آوازه ها به حیث شواهد و آشکار کننده های حقایق و احیای حقوقیکه شاهدان را مجبور نمایند تا غرض آشکار ساختن حقیقت ها حاضر شوند، و اندازه و مقدار ضروری اسناد و مدارک و دلایل برای تصدیق و بجا دانستن حبس و توقیف، و آنهاییکه بار مسئولیت اخضار این مدارک و دلایل را متحمل می شوند، در آن دوسیه ها ترتیب و تنظیم نموده اند. وکلای مدافع محبوسان در جستجوی جریانات و مراحل مکمل برای اشخاص گوانتانامومی باشند، در حالیکه دولت در جستجوی تشکیل خلق نمودن اجلاس بسیار تنگ و تاریک که حد اقل و مقدار بسیار کمی مراحل و شواهد را تهیه بدارند. قاضی در بسیاری از دوسیه ها از دولت خواستار شده است که وکلای مدافع را قبل از انتقال اشخاص زندانی باخبر و آگاه بسازند البته تقاضای قاضی مبنی بر درخواستی صورت گرفته است که توسط وکلای مدافع محبوسان به عمل آمده بود چرا که آنها میخواهند به این مسئله بدانند که آیا دولت کشور تصمیم گرفته است که ایشان را به ممالک انتقال بدهند طوریکه زندگی و امنیت شان در خطر باشد. در حال حاضر دولت در مورد دستور و حکم مذکور در اعتراض است. توقع آن می رود که محکمه اولی درین باره در اواخر ماه سپتمبر سال جاری اجلاس خویش را دایر نماید.

## سلیم احمد حمدان با گذشت و انجام شش ماه از بسته شدن کمیسیون اول نظامی پنج و نیم سال از محکومیت خویش را تکمیل می نماید.

اولین فتوای و قراریکه توسط کمیسیون نظامی صادر شود در مورد سلیم احمد حمدان بود که وی را متهم و ملزم به تهیه و کمک مواد تروریزم دانسته بود، و این در حقیقت تیرئه کمیسیون مذکور در مورد توطئه و دسیسه بود که به تاریخ پنج اگست سال 2008 م برای حمدان مذکور چیده بودند. سلیم احمد حمدان مدت شصت و شش ماه محکوم به حبس گردید که مدت زمانی را که قبلاً در حبس و توقیف گذرانده بود در مجموع مدت محکومیت او به شمار آمده است، بدین معنی که تمام مدت محکومیت او طی شش ماه

به پایه اکمال خواهند رسید. حمدان از جهت نقش و وظیفه او به حیث درپور اسامه بن لادن به حیث مجرم شناخته شده بود. وی به ارتباط سه اتهام دیگر جهت تهیه نمودن و کمک مواد و دو اتهام توطئه و دسیسه که برایش درست شده مجرم شناخته نشده بود. مقامات اداری آقای بوش نگفته اند که دولت لازم دانسته است تا حمدان را از حبس و توقیف رها سازند، یا هم کدام کمیسیون دیگر نظامی در ختم مدت محکومیت او خود را مدعی علیه خوانده باشند، بلکی این مقامات به این امر اصرار داشته اند که دولت میتواند محکومیت او را تمدید نموده و او را بیشتر از مدت زمان تعیین شده در حبس و توقیف داشته و نگهدارند.

حمدان در گذشته ادعای موفقانه را در مقابل کمیسیون نظامی پیش کش نموده بود، آنکه دیوان عالی ایالات متحده امریکا چنین یک سیستمی را مردود و باطل اعلام نموده و فیصله به عمل آورده بود که محبوسان در گوانتانامو مطابق کنوانسیون جینوا حق دفاع و مرافعه طلبی از خویش ها را دارند. کمیسیون نظامی به اساس آنکه کانگرس ایالات متحده در سال 2006 م طرز العمل جدیدی را برای آن کمیسیون خلق کرده بود عمل می کرد. طرز العمل جدید آنکه بیشترین حقوق مدعی علیه را که توسط وکلای مدافع از طریق سایر محاکم جنایی ایالات متحده امریکا برای اشخاص گوانتانامو مورد دعوی و دادخواهی قرار داده میشود تکذیب مینماید.

خبرهای از کمیسیون دیگر نظامی حاکی از آن است که به تاریخ چهاردهم ماه اگست سال 2008 م اعضای تیم دفاع کننده برای محمدجواد یکی از اشخاص ( محبوس ) جوان گوانتانامو با کمیسیون نظامی روبرو اند که در آن معلوماتی را مبنی بر اینکه محمد جواد مذکور در گوانتانامو تحت طرز العمل آزار و شکنجه فحش آمیز قرار داده شده، آنکه در اجرای آن یک تن از روانشناسان نظامی هم همدست بوده است. روانشناسان حالت ذهنی و دماغی جواد را زمانی تشخیص داده است که وی با یک پوستر دیواری که بر دیوار اطاقش آویزان بود حرف می زد، و بعد از آن اجازه داد تا وی در تنهایی و انزوا نگهداری شود، کینه و عداوت او شاید از اثر فشار ذهنی و دماغی و ضعف سیستم عصبی وی آشکار و به اثبات رسیده باشد. جواد جوانی است که نیرو های نظامی امریکایی زمانیکه او را بازداشت نمودند عمر و سن و سال وی کمتر از هژده سال بود. او یک جوان نابالغ بود که این شیوه های جنگی و تاکتیک های نظامی بالایش تطبیق شده است، که از فشار های زیاد بعد ها کوشش به انتهار و خودکشی نیز کرده است. روانشناسان نظامی این مسئله را از اینکه وی در متهم قرار دادن او با استفاده از تجارب روانکاری کوشش کرده است رد و تکذیب کرد. بر علاوه بر آن به تاریخ پانزدهم اگست علی بهلول یکتن دیگر از اشخاص محبوس در گوانتانامو اعلان کرد که طرز العمل و مراحل کمیسیون نظامی را رد و تکذیب میکند و ادعای کمیسیون مذکور را بر علیه خود قبول نداشته آنرا رد نموده با آن قطع علاقه خواهد نمود.

### **جمیل امیز این محبوس گوانتانامو دوسیهء دادخواهی خود را نزد کمیسیون حقوق بشر داخلی امریکا تسلیم نمود:**

به تاریخ ششم اگست سال 2008 م جمیل امیز این یک شخص الجیریایی که توسط قوای نظامی امریکا در گوانتانامو نگهداری میگردد دوسیهء خویش را که شامل عرض دادخواهی و رسیدگی در مورد وی بود به کمیسیون بشر داخلی امریکا تسلیم نمود. امیز این در این عرض و داد خویش از کمیسیون مذکور خواسته است تا در مورد شکنجه، فحش و دشنام و بی حرمتی و تخطی از حقوق بشر که در مقابل وی در طول شش سال توقیفش در گوانتانامو مقامات نظامی آنجا در برابر وی مرتکب شده اند غور و بررسی نمایند. کمیسیون حقوق بشر داخلی امریکا یک راپوری را بدست آورده و مورد تحقیق و غور خویش قرار داد که

بیانگر مسائل مربوط به تخطی و تخلف از اعلامیه حقوق بشر امریکا بوده آنکه در آن ایالات متحده امریکا نظام متحد و یکپارچه خوانده شده است. عرض حال و دعوای داد خواهی امیزان اولین درخواست به این سوال بوده که توسط یک شخص محبوس در مرکز قرارگاه گوانتانامو به کمیسیون حقوق بشر داخلی امریکا تسلیم داده شد. کمیسیون مذکور قبلاً در مورد رعایت مقدماتی ابتدایی شامل ( اندازه های احتیاطی) که مقامات ایالات متحده امریکا را در قسمت هوتک حرمت و ناموس امیزان مانع میشود صادر نموده است، و در آن خاطر نشان شده است که امیزان میباید مطابق رسوم و آداب انسانی در حبس و توقیف نگهداری شود، و ضمناً در مورد وی این مسئله نیز یقینی و باوری باشد که نامبرده نباید به کشور برگشتانده شود که در آنجا یکبار دیگر پس از آزادی و رهائی از حبس و توقیف با آزار و شکنجه احتمالی روبرو شود. به هر حال مقامات مربوطه ایالات متحده امریکا چنین معیار ها را که کمیسیون حقوق بشر داخلی امریکا صادر نموده است اجباری توصیف نموده و به معرض اجرا و تطبیق قرار نداده است.

### **داکتر عفیة صدیق آنکه شکار و قربانی بدگمانی سوء ظن ناپیدی و غیبت شده بود در توقیف و حبس قرار داشته و در محکمهء منهانتن ایالات متحده امریکا ظاهر و نمودار گردید:**

به تاریخ چهارم اگست سال 2008 م. بورد دولتی تفتیش و تحقیق ایالات متحده امریکا اعلان نمود که داکتر عفیة صدیق شخصیکه «محبوس روانی» بود و گمان برده میشد که از مدت زمان طولانی غائب و ناپدید گردیده است، در ایالات متحده امریکا در حبس و توقیف قرار دارد و به تاریخ یازدهم اگست سال روان در یک محکمه ظاهر و نمودار گردید.

داکتر عفیة صدیق با سه طفلش پنج سال قبل به شکل مرموز و اسرار آمیز از شهر کراچی پاکستان غائب و ناپدید گردیده و مورد بدگمانی و سوء ظن قرار گرفته و در ایالات متحده امریکا به شکل «محبوس روانی» و یا بواسطه دستگاه اطلاعاتی پاکستان در حبس و توقیف قرار داده شده بود. در حال حاضر از جمله سه طفل وی، صرف موقعیت یک تن او شناسایی شده است. باوجود این هم اف بی آی دلیل و بهانه تراشیده است که نامبرده به تاریخ هفدهم جولای در افغانستان با مواد انفجاریه و سلاح و دستور العمل آنها دستگیر گردیده است، همچنین این مقامات اطلاعاتی در موردیکه داکتر عفیة با سی آی ای محبوس بوده هیچ نوع اظهار نظری نکرده اند. داکتر صدیق متهم به ربودن تفنگ یک عسکر امریکایی شده است که حین بازداشت و دستگیری با و دست اندازی نموده و اسلحه اش را قپانده و دو فیر شلیک نیز نموده است او خودش تفنگ را شلیک نموده و از اثر آن نا آرام و ناراحت گردیده است، شایعه و آوازه است که داکتر صدیق در قرارگاه بگرام کابل افغانستان در محبس به حیث یک خانم «افسرده و غمگین» توقیف و حبس بوده است. این شایعه و آوازه را در مورد وی محبوسان قبلی که در محبس بگرام افغانستان تحت بازداشت قرار داشتند پخش و براه انداخته اند.

### **مبارزه و پیکار روانشناسان در مقابل شکتجه و عذاب و رول نقش روانی در بازپرسی و جریان تحقیقات محبوسانیکه در حبس و توقیف قرار دارند:**

به تاریخ شانزدهم ماه اگست سال 2008 م. اعضای انجمن روانشناسان امریکایی در کانونسیون سالانه شان که تحت نام ای پی ای بیرون از آن سازمان برگزار می نمودند، سروسورت تازه به خود بخشیده و در مقابل اشتراک و شمول روانشناسان در امور بازپرسی و تحقیقات و تطبیق طرز العمل شکنجه و عذاب در گوانتانامو و سایر نقاط دیگر به مبارزه و مخالفت پرداخته و ایستادگی نمودند. بسیاری اعضای این

انجمن به سازمان سایکولوجستان امریکایی طی مخابره های تیلیفونی شان خاطر نشان کردند تا یکنوع پالیسی و نصب العین رسمی را در مقابل اشتراک و شمول اعضای این سازمان در امر تطبیق بازپرسی و تحقیقات اجباری و فشار آورنده خلق نموده به میان آورند. زمانیکه تصامیم اتخاذ شده انجمن روانشناسان امریکایی ای پی ای در امر شمول در تحقیقات و بازپرسی محبوسان به شکل فزاینده وخیم و خطرناک گردیده و اعضای این انجمن از اشتراک و شمول در طرز العمل بازپرسی و تحقیق نوع واتربردنگ و آزار و شکنجه فزینی منع قرار داده شوند، سپس تقویت و پشتیبانی ای پی ای اشتراک شانرا به طور رسمی در مراحل طرز العمل بازپرسی و تحقیقات نظامی ادامه دهند.

به تاریخ چهاردهم اگست سال جاری مجلس مقننه ایالتی در ایالت کالفرنیا تصمیمی را به تصویب رسانیده که طی آن بازپرسی و تحقیقات اجباری و آزار دهنده را شدیداً مورد اعتراض قرار داده و محکوم نمودند، و ضمناً خاطر نشان کردند تا هیئت بازپرسی و مستنطقان تخصص و معلومات خاصی در ارتباط به امور شکنجه و نژاد شناسی داشته و از کارمندان و دست انداز کاران امور دفاع و سی آی ای خواستند تا اشتراک و شمول اضای بنیاد روانشناسان ایالت کالفرنیا را در همچو مسائل و مراحل لغو کرده و حذف نمایند.

Center for Constitutional Rights  
666 Broadway, 7th Floor  
New York, NY 10012  
<http://www.ccrjustice.org/>  
(212) 614-6443  
LKates@ccrjustice.org